



Ingresso programmazione
Input programming
Entrée programmation
Programmierung starten



Indietro una pagina
A page backward
Une page en arrière
Eine Seite zurück



Uscita senza salvataggio
Exit without backup
Sortie sans sauvegarde
Programmierung beenden
(ohne Speicherung)



*= Valido solo quando ci sono più moduli
*= Valable uniquement si plusieurs modules

*= Valid only when there are many modules
*= nur wenn mehrere Module eingesteckt sind

*** Modulo successivo**
Next module
Module suivant
Nächstes Modul



*** Modulo precedente**
Previous module
Module précédent
Vorheriges Modul

PASSWORD 1

PASSWORD 1
MOT DE PASSE 1
KENNWORT 1



PREMERE + VOLTE

PRESS MANY TIMES
APPUYER PLUSIEURS FOIS
MEHRMALIGES DRÜCKEN



SPAN 0...20 - 4...20mA

SPAN 0...20 - 4...20mA
SPAN 0...20 - 4...20mA
SIGNAL 0...20 - 4...20mA



DISPLAY

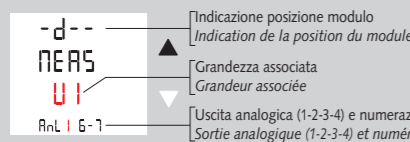
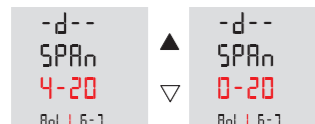
DISPLAY
DISPLAY
DISPLAY



AN.1

GRANDEZZA ASSOCIATA

ASSOCIATED QUANTITY
GRANDEUR ASSOCIEE
MESSGRÖßE



Indicazione posizione modulo
Indication de la position du module
Grandezza associata
Grandeur associée
Uscita analogica (1-2-3-4) e numerazione morsetti (6-7 o 8-9)
Sortie analogique (1-2-3-4) et numérotation des bornes (6-7 ou 8-9)

Module position indication
Steckplatz des Moduls
Associated quantity
Ausgewählte Messgröße

Analog output (1-2-3-4) and numbering of terminals (6-7 or 8-9)
Analogausgang (1-2-3-4) und Klemmenbezeichnung (6-7 oder 8-9)



U1-U2-U3...vedi tabella
U1-U2-U3...voir tableau

U1-U2-U3...see table
U1-U2-U3 siehe Tabelle

AN.1

INIZIO SCALA

BEGINNING OF SCALE
DEBUT D'ECHELLE
ANFANGSWERT



AN.1

FONDO SCALA

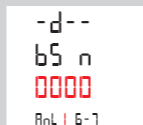
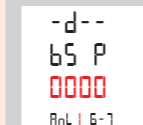
FULL SCALE
FOND D'ECHELLE
ENDWERT



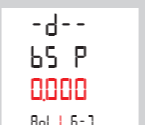
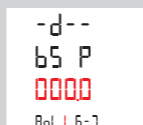
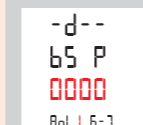
AN.2

GRANDEZZA ASSOCIATA

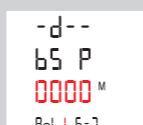
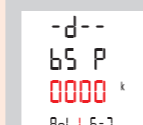
ASSOCIATED QUANTITY
GRANDEUR ASSOCIEE
MESSGRÖßE



Settore positivo / negativo (disegno D2)
Positive / negative sector (drawing D2)
Secteur positif / négatif (dessin D2)
positiver / negativer Sektor (sh. Zeichnung D2)



Punto decimale
Decimal point
Point décimal
Dezimalstelle



Unità di misura
Metering unit
Unité de mesure
Maßeinheit



Posizione cursore
Position du curseur
Incrementa valore
Augmente la valeur
Decrementa valore
Réduit la valeur

Position of the cursor
Cursorposition
Increases the value
Wert erhöhen
Decreases the value
Wert vermindern



Settore positivo / negativo (disegno D2)
Positive / negative sector (drawing D2)
Secteur positif / négatif (dessin D2)
positiver / negativer Sektor (sh. Zeichnung D2)



Punto decimale
Decimal point
Point décimal
Dezimalstelle



Unità di misura
Metering unit
Unité de mesure
Maßeinheit



Posizione cursore
Position du curseur
Incrementa valore
Augmente la valeur
Decrementa valore
Réduit la valeur

Position of the cursor
Cursorposition
Increases the value
Wert erhöhen
Decreases the value
Wert vermindern



Vedi Programmazione AN.1
Voir Programmation AN.1

See table Programming AN.1
gem. Programmierung AN.1